

登記證
 中政警會
 字第一二九號
 社長室及總編輯室
 電話經理部
 發行股及廣告股
 部東一五八
 局四四三
 西四三一
 本報今日三大張半零售每份三分
 電報掛號七八二五
 社址北平王府井大街

全年八元五角	半年四元五角	本報價目
全年十元	半年五元五角	埠外
全年四十四元	半年廿二元五角	刊廣告例

戲曲學校

(授親榮蔡)
 偉繁一桂君
 名重唱佈佈
 劇歷的傲第
 牧蘇
 羊武
 斷密青女
 澗山石起
 戲夜三十二五
 記部鎖期星
 騰東日誌價西
 之

中國旅行劇團旅平公演
二日：梅蘿香
三日：女店主

每日兩場
 場 三時起
 場 八時起
 價 一元
 址 王府井三條
 協和醫院禮堂

[illegible]

故宮日曆出版

本院歷年出版之故宮大日曆素負盛譽二十四年份仍舊二元二角郵費三角如大批購買另有優待辦法凡各月份大市顧客同購買日曆二十份者九折三十份者八折一百份以上者七折

總發行所北平北門外東四四三六

現到大批打字帶種類顏色齊全

盒盒純空封裝可能長期保存

北平中國墾業銀行廣告

本行辦理匯兌銀信一切業務
天津地名一元五十分兌換券一律通用
行址 西河沿東口 電話 南局三九二五
代兌處 上海銀行 西交民巷 五大銀號 西單大街 平易銀號 地外大街
大泉銀號 王府井大街 隆裕銀號 前門大街 鴻益銀號 東單大街
通滙地點 上海 天津 南京 蘇州 杭州 餘姚 寧波 寧屬各縣

前外埠
市口東
口路南

歡迎參觀
管保退換

敝莊向在國內各埠設莊自辦各種粗細皮貨專做批
發事業供給平津滬各大商店已有百餘年悠久之歷
史舉凡貂皮銀鼠海龍掃雪騷鼠灰背水獺狐皮衣服
寧夏灘羊北口羔皮虎狼熊豹以及各種西裝女士大
衣材料領袖皮張無不應有盡有公開陳列完全照批
發價格實給主顧請駕早臨親身比較

忠信成皮貨莊

電話分局
三四二

凱記公司北平支店
地址王府井帥府園西口

各種新樣銀器特別廉價
精小銀盾每份不滿二元

東局一六四七

函授法律

課程：民刑商法憲法裁判廳勞働法等三十餘科
導師：大理院院長俞鈺庭長何海秋諸先生
教授：律師李毓民張洪容及縣長劉瑞等
學費：甚少且可減費有獎學金及介紹學生辦法
效力：有大學同等學力訴訟能力可應高等考試
備置：案照河內律校一號學校
附錄：函索簡章附郵票二角

介紹涮羊肉飯館

[illegible]

中國美術的演變 出書

王鈞初著
文心書業社印行

北平東城米市大街路西

震皮貨店
 歡迎參觀
 正式開幕
 國曆十一月廿日
 皮角袍褂 八扣
 領袖皮張 九扣
 做成皮大衣 八扣
 口皮祺袍 十扣
 灘羊祺袍 廿二圓
 五圓

北平東單路北
電話東局四〇〇一
五九

各界惠臨賜教

敬請

光緒三十三年十月十九日

母井大街

光緒三十三年十月十九日

發售

絲織風景，字畫，花卉，名人照像，蘇繡，湘繡，電刻銀盾，銀屏，中西器皿，織錦椅墊，檯毯，高尚教育玩具，摩登手提包，書夾，皮手套，美術鏡架

禮品
專家

啓文絲織廠

北平分行

開張伊始
廉價一月

價函
目索
樣寄
張奉

本廠開設華南十有餘載所有出品精益求精售價力謀低廉以期普及早經風行中外交相贊許出品種類繁多價目各級俱全自數角至數十元應有盡有如有送禮需要或擬陳設裝璜祇須一臨敝場便可滿意解決倘或意欲訂約經理或大宗批發光當格外克己面洽通函一律歡迎

賤且而好烟

第十五支大號
紅桶好運道香煙特別大贈品

獎品名貴 桶桶不空 每元三桶

品贈內桶意注

券元十值價

券元五值價

券元一值價

証烟換桶百一

証烟換桶十五

証烟換桶十

証烟換桶五

証烟換桶一

証烟換張十張五

券裝化種各

注意紅綠字
紙條封口
各烟店均代售

瑞祥綢緞洋廣皮貨商店

廠號自重張以來物美價廉頗蒙士媛盛譽茲屆冬令冷氣襲人特備細毛皮貨呢絨絲毛織品維新國貨新式抖蓬大衣花樣顏色鮮明耐久繼續減價以酬惠顧之誼也

而生羊開殺羊賣貨古打磨廠西口

瑞生祥綢緞洋貨店
前打磨廠西口
門橋頭

[illegible]

北平琉璃廠商務印書館啓

[illegible]

銀號

部券獎
電四三
郵八電
掛四話
號九局
零三
號零二

正千一
不購一
加滿兩
郵角三
費分郵
橋五分
樑角
聚分
恒號
銀石
號家
大莊
號

與謝綏綏
出鴨君一條

每張一元

全月開獎
上日開獎
十條張
五條張
分日開
十張
日開

駐北平

總經理 前門外廊房頭條六十九號

大運通票行

電話 南局四仟零八十號

外購一
加購一
滿三
五滿
免五
加

中疊 第五期 黃災 25008

二獎誌禧

獨得已付
款兌

中學生

十一月十號出版

卷頭言
關於文字的改革
（編者）
你們能寫出些什麼
（尤嗣君）
再談「擠來擠去」（氣象與講話）
（吳堯）

怎樣認識職業的問題
（畢雲翼）
「伊利亞特」和「奧德賽」的討論
（茅盾）
「伊利亞特」和「奧德賽」要用統計方法研究社會科學
（莊幹之）
少數民族問題與邊境政治學
（張明鑒）

朋友
（顯華）
畫友（子愷）
友誼與正義（徐鼎唐）
中年人的寂寞（可尊）

（地）杭方
（部）達（共）
（象）州
（記）

開明書店

另售每冊一角八分預定全年十册一元八角國內及水朝郵費不計香港澳門另加郵費八角歐美及南洋另加郵費二元二角

英詩學式情文
英文習報

C 293

中華書局圖書儀器文具

減折廉售

輔助教育

培養國本

廉售折扣如下

- 小學教科書 照定價六折
- 初中教科書 照定價八折
- 高中及師範教科書 照定價八折
- 職業學校教科書 照定價八折
- 大學用書 照定價八折
- 兒童讀物 照定價七折
- 中學參考用書 照定價八折
- 字典詞典 照定價八折
- 地圖尺牘小學字典 照定價七折
- 各種古書 照定價八折
- 各種新書 照定價八折

辦法

- 一、外埠函購，郵費照價約加一成，有餘不足照算。
- 二、不通郵匯之處，可用郵票代洋，十足通用，但以二角以內者為限，須用蠟紙襯好，粘污或某省專用及外國郵票均不收。
- 三、預約、特價書售價已低，不在減價之列。
- 四、圖書館、博物館，無論有無優待券，一律照減折實價，再打九折。

各地分局得酌加郵運費

- 各種雜誌 (零售或預定) 照定價九折
- 屏聯堂幅碑帖畫冊 照定價八折
- 物理化學器械及藥品 九折
- 動植物標本
- 人體及各種模型
- 各種文具

折扣不一 特別廉售

(甲246)

財臨旺地

第八期航空獎券號單已到速來兌獎

本號售出三獎誌禧獨得五萬元

第九期航空獎券現已到平

諸君速購
再奪錦標

北平六和源烟行啟

前門外糧食店街
電南二一六四號

鐵
路
代
收
貨
價

第收貨付持收該票。得貨付以人時收存壞貨收親
十據票價在貨貨一押票託國之繼手付廢貨貨赴
六十一貨該價票內第條者票印付續連貨運收各
條取第票站時於八條或為章費驗者輸輪地
保一第票照以收託貨價一而本第第費之及法又
本領額一付原到事賣欲位錢四但發五整託幣
章件付聯手起站項一第條。路條每行車鐵頭
辦辦發續運達，代託第二節即批提活或路預目
公法：運費站提不收運兩至第六批貨貨客零代付
付公處經路發辦取得貨人聯收五批貨物單官辦發
佈理過明，理貨發價收，貨條此商之者；，月款日
之十書方之貨收貨得不人欲款手。貨續可
起。日一得，；票一另代託，託續。六物簡條
後，後通託倘一：票一收發為運項鐵費第，易貨
行第如知取運第第收給收人在路，二價貨安到；
十無起代人十坐一貨一回所代代起值商全再
如五轉運收收一抹聯貨貨時錢代收碼，低均迅行最聯本
有條轄站之到修改上收得，報收貨應鐵處可提付好利之
為，貨原，貨應票取收之貨價為不託又款利之為
盡鐵方由價起收者蓋一據路託價，二代此由省豫用負販
事路能如及運貨，有兩一此收貨須角收以儲運安鐵管商
宜對取站轄站人作鐵聯。項貨票在五貨抵路水便路運批
，於具路通除為路後託費價一，分價代，代提輸收
由代貨以製知付無局，運用，內託，運收▲省收貨商
鐵收貨一發額貨效之之人加進，運過無費貨鐵費貨物品
收貨發鋪代之取價。品第對上以凡單單諸者價者價一暨
運部價保收一貨外印一收代不託一有本；：代時辦津南
時之，貨手價，第，聯已收起運上奇路，但收一接法居
隨貨，貨價續時如十會應經貨過人一等或七左貨各一收以
正該收該貨費，有條付加應一填特收，刻價小各辦及
收，站票收應應，處要票託託註約及運每各章站小理社
之除額第據如付收長保之數運銀事五之批程商商本簡會
。本取一在之貨之存內單取項分貨貨店，店經託
。章貨聯。鐵運人官，物一，時一者物物二及營省士
程價道，路費接章用，上，欄作，價，十二者費貨
定。失恐所及得，為第一必內上均值不三般及費便
定，聲十費發託發日得六起運，分可起在年人一利便
者第明三之費連後行請條運用填算代過此五士般穩利
外十書條一，人站領求，時票註，為一例月注人宏起
，四收，代亦寄收取託請銀一五辦千，三意士詳見
悉條條一收應到長貨代收值寫請分理元一十一注意定
按一，代貨分之及價收貨一圖鐵以。以，日在意錄於
鐵一同收價如一項之貨價價圖路上，上危鐵無一後十
代時貨貨票收代發憑信之內大代不第者除銀卸利；
一北部收託價票票收代託數取貨貨寫收及三品部行用一
車經貨運票一付貨之；日物數貨貨一條運；參鐵各二
十車額貨價人，第清價其本增，為貨價角，費，字參鐵六十
路各貨貨須第一，貨章第加一限壹者一鐵，第二第代廠一
種稅票票一聯方票，二或銀，或等作路難，二局收商日
車稅一聯聯上得一始聯聯承但參字一運費二可資洋起
處章第或如抽提第發號少運如連貨貨算收，禁五以價意治
本及二用有押提二生即。；運貨貨貨不品二通辦一線
各其與遺與貨聯力密，每貨等價，價包；號號法如各本
本如他失原物貨交第第一，之，之餘，括，部之可欲站
路有方，。鐵。收七一離不銀組應在三分公處向推廣
路法即託。鐵。貨條託費得數推代在，分公處各貨行
則失聲須運第貨第人，運等發，照一貴佈購地銷代
明，由單十到一，一單，改並由代；重，貨廠路收
規應道託二通條以代一由，在託收，品節物商運貨
命者依之連上條知，為收項託託託收人額，一最直輪價
辦者照之連上，時一付貨發運託收字大額，條好使辦
辦遺一項一鐵，代款價一入之上在上百記四，則辦利法
理代失之之路應收提貨代在貨加份分帳，凡用貨貨凡
之收一印妥即貨貨票收起價蓋取之運容由鐵既款本
。貨貨代收付帶價之一價託，託款一離易貨鐵路不認路
運收收，代同貨用不價抵運應款抵，抵路代各安或

聯運牌香烟

空前未有之大犧牲
千妥萬穩包包有贈

注意新添贈品

首創

盒蕊贈品

西洋自行車
赤金手鐲
純毛線衣
美術懷鏡
火柴券可換各種物品

狐腿皮祆筒
二磅熱水瓶
捲邊面盆
上等手帕
八個雪花膏
五個香皂
十個味生
十五個毛巾
五十個面盆

本烟
香皂
牙粉
火柴

甘個玻璃盃
一百個熱水瓶

華北總經理振源煙行

天津日租界花園街南首
電話南局二一六四號

北平前外掌扇胡同五號電南局二七七五號
各烟店均有代售

日政府對英案覆文

前日送達英政府

松平西門決再單獨會談

日方否認提議五四四比率案

【倫敦十九日電】日政府對英案覆文，前日送達英政府。據悉，日方在覆文中，對英方提議之五四四比率案，予以否認。日方表示，該案與日方之立場不符，且英方之提議，係在未經充分協商之情況下提出，故日方不能予以承認。日方並表示，將與英方繼續進行協商，以期達成協議。

各省之感想與批評

能分工不能合作

今後盼統一意志

【南京二十日電】各省對中央之政策，多有感於其未能充分考慮地方利益，且各省間之合作，多感困難。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

嚴令甘肅

【甘肅二十日電】甘肅省政府，嚴令各縣，不得再有貪污舞弊之舉。省政府並表示，將嚴厲打擊貪污舞弊之舉，以肅清吏治。省政府並表示，將加強對各縣之監督，以確保各項政策之執行。省政府並表示，將加強對各縣之考核，以確保各項工作之完成。

已著成效

【甘肅二十日電】甘肅省政府，嚴令各縣，不得再有貪污舞弊之舉。省政府並表示，將嚴厲打擊貪污舞弊之舉，以肅清吏治。省政府並表示，將加強對各縣之監督，以確保各項政策之執行。省政府並表示，將加強對各縣之考核，以確保各項工作之完成。

各省建設

【南京二十日電】各省建設，多感困難。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

教育不振

【南京二十日電】各省教育，多感不振。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

苛捐盡撤

【南京二十日電】各省苛捐，多感盡撤。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

楊氏海源閣藏書概略與劫後之保存

【南京二十日電】楊氏海源閣藏書，多感保存。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

均欠水利

【南京二十日電】各省水利，多感均欠。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

宋哲元等

【南京二十日電】宋哲元等，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

美駐蘇大使

【南京二十日電】美駐蘇大使，多感貝立特昨飛京。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

各縣長來平

【南京二十日電】各縣長來平，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

中國會計學社

【南京二十日電】中國會計學社，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

永定河治本

【南京二十日電】永定河治本，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

旅京陝同鄉

【南京二十日電】旅京陝同鄉，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

勞務展覽會

【南京二十日電】勞務展覽會，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

中意文協會

【南京二十日電】中意文協會，多感定今日返察。各省代表在會議上，多表示對中央之政策，有種種批評。各省代表認為，中央之政策，多係由少數人決定，未能充分聽取各省之意見。各省代表並表示，各省間之合作，多感困難，因各省利益不同，且各省間之交通，多感不便。各省代表今後盼統一意志，以期達成協議。

府加派段毓靈魏叶貞爲助理

最末三場

平安電影院

TALKIE

恐怖 緊張 偉大 驚駭 離奇 猛獸 巨片

金剛之子

執照天字一八三

聽... 小齊天大聖 長嘯一聲 崩地裂時 隻手攀山 捨性命以報救命之恩。

看... 骷髏島沉淪 海底心胆俱 裂。

火山爆發，荒島陸沉，山搖海嘯，宇宙失色，小齊天大聖在天地崩裂時，隻手攀山，捨性命以報救命之恩。

擎天巨獸，翻山毒龍，倒海神蛟，五丈蠍蝎，本著弱肉強食的原則，為生存而爭鬥，卒被小齊天大聖征服。

明天換演

幽默巨星 韋羅傑 爾羅士

人生觀

主演

A tale of fabled treasure.

EVERYTHING IS NEW!

海馬保腎丸
不足腰膝酸軟身虛弱無力等症服此丸立效每料大洋三元

瘋藥
生命危險亦屬煩惱之症服此丸藥即能奇效患者試之即知每料二元

遺精
淋瀝無度服此丸即效每料一元

血丸
奇效每付一元三角

清根淋濁丸
主治初起之淋白濁不疼打慢諸君服此丸無不奏效每付四角每打四元

外埠函購加郵費二元

版出三期星每

軟・飛・

在君主專制政體之下，產生君權至高論的學說，國王的權力是上帝所賦與的，因之，人民處在被統治者的地位，止有服從命令的義務，談不到權利的。當時地方的劃分，亦不過為行政上的便利而已，地方的官吏都是中國王所指派的。那時地方行政的腐敗，以及行政官吏的貪污，黑暗至極。後來城市經濟愈發達，市民因為救貧事業，修築道路，衛生等等需要，羣起要求城市的自治。在這個時候，城市變為資產階級爭取政治自由的大本營，代表資產階級利益的各种學說實現憲政，必須完成地方自治；地方自治是手段，而實現憲政却是最終的目的。因之，我國的地方自治，顯然同歐美各國地方自治不同；我國的地方自治是實現民主政治的基石，而歐美各國地方自治，却為中央政權讓出一部分的權力，給與地方團體來行使，但是國家採取嚴厲的監督。在這種情形之下，地方權力與中央權力對立的，實在違背民主政治的原則，所以一般人視代議制度為資產階級的御用工具，完全失却民主主義的精神了。在我國則不然，地方自治不能視為集權的傾向，日在龐大着，最終的目的。

會及上海租界內的行政權，操在華洋居民選出的董事會。鼓浪嶼的董事會，亦是由居住該地的華民，及僑居該地的外國人，各推舉董事若干人組織，處理該地方自治事務。但是這一類的自治，止是帝國主義侵略殖民地所御用的工具，他們雖然表面上，實行地方自治，但是他們的目的在減少統治權行使的困難，所以選民的資格，限定於納一定租稅義務者，它是沒有民主主義的骨幹的。

近代歐美各國地方自治的勢，至多不過如歐美國家自治制度一樣。所以，地方自治必須實現了全民政治，才是最終的目的。

（完）

問題

的君主政體推翻了。歐洲各國，這時中央的權力來自地方，在十九世紀初葉，都先後頒布市政條例，准許市民的自治權。後來更由市推廣至地方區域，遂建立了歐洲的地方自治制度。產業革命以後，因為民主主義的湧湧，爆發了法國大革命，及美國的獨立戰爭；此後，故實際上地方無須與中央權力對立的區別。國家主權的主體止有一個，而且不可分開的。所以我們認為歐美的地方自治制度，乃是在民權不完全的國家，才有存在的可能。

上面我們已將地方自治與民主政治的關係說明了，現在我們既然明白了土地重心問題在於分配。那末現在先看看世界各國關於土地問題是怎樣的解決。回頭再看我們是怎末一種分配法。

二，世界各國對於土地問題之解決

（續）

孤鴻

農民反抗「地主」階級的情緒壓迫下去，但對於土地問題則不能徹底解決，所以我們現在考察蘇俄的土地整理約可分兩個時期，一是自革命前，一個到革命後。現在為節省篇幅起見，僅簡略地分述一下。

啓・瑠

在十九世紀初葉，日本合作運動，最主要的是信用合作社及銷售合作社。銷售合作社在明治初年，由 *Mima misasaka*，爲農夫所組織的。主要的工作是作繭；爲在上的政府所設立。它不但及。日本農業合作社組織嚴密，發展尤速；並且有一特質爲任何國家所無，則農業合作社制度，民以合作的訓練爲目的。（完）

平市官民合作的先聲

西方接觸，於是這許多專門家往海外研究新制度，並且由政府對合作運動加以培養。於是於一九〇〇年建立了德國式的農業合作社制度，全國開始組織合作社。在一九二八年末，約有一四一九一合作社及四，一五七千社員。其中社員的成分，屬於農業佔百分之七三，商業百分之十一，工業百分之

這是最可值得慶幸的一回事，邇來政府當局——無論是中央政府，抑是地方政府，都能移轉他們的目標努力於「生產」和「建設」方面。不過，由於「生產」和「建設」，當然是非有充足的經費，勢難推動。假使經費無着，高喊着努力

增

事件，執政諸公雖

總數爲七五三個會社，買賣額爲一〇，七二七，二六六元。銷售合作社最主要物，爲絲與穀物。其他購買合作社，爲購買豐富的農產物及必需品，它比銷售合作更爲發達。在一九二七年末，由九七三九個購買合作社，分配與它的許多待辦的事件，執政諸公雖想辦，終因着經費的沒有辦法而無法進行。就好像平民當局，對於平市的溝渠，雖早有整頓和改善的決心；但因雷欺過鉅，無力整理。

的衛生既艱且大。平市溝渠，因爲近年來漫不注意的緣故，居民任意傾倒積水，每屆春夏作的精神，來推行各種地方自治的

(一)本欄專納讀者對地方自治問題之稿件。

(一) 本編草創讀者對地方白話問題之稿件。
(二) 本編每篇最好不超過一千字。
(三) 稿內須註明真寶姓姓名地址及筆名隨便。
(四) 本稿由作者自負。
(五) 文法對於來稿有酌量修改之權。
(六) 來稿登載與否概不退還稿(經登載概不退還)

(二) 地方自治問題中之土地分配問題

(一) 地方自治問題中之土地分配問題(續)……孤鴻
(二) 介紹各國農業合作運動(續)……啓璿
(三) 介紹各國農業合作運動(續)……啓璿
(四) 「鯉養」平民官民合作的先聲……瑋

PEIPING
P.H. Yang Advertising Agency
No. 7 Sha'an Tel. 3100 East
Right, Peiping University,
中國北平東城沙灘七號
電話東局三一〇〇

貴處如欲登廣告請電知東局三一零分當即派員

報
前
往
接
洽

汽車零件大減價
 敬啟者本公司自創辦以來專門銷售汽車零件早蒙各界
 僑胞一切追隨新式牌號汽車時者需用何項零件即通知敝處各名工廠以純料來做各
 類頗多不及細述本行現將大批新式汽車零件以及附屬等物陸續運到平津總分行以資
 各界主題便於應用荷惠賜臨本行無任歡迎之至
 平北利生商行啓
 崇內米市大街三十一號
 電話東局四五八四號

北洋
兒科專門醫院

特設戒烟部專戒白
面鴉片優待工友
兒科專門
李勃言大夫
地址：南池子冰窖
電話：東局九九九號

查本會清理欠薪所有調查如左
定期清理止茲為三個月
限期數目提出
逾期後欠薪帳並拒絕清理此項辦法應先呈部請示後再行扣算期限
逾期後欠薪帳並拒絕清理此項辦法應先呈部請示後再行扣算期限
逾期後欠薪帳並拒絕清理此項辦法應先呈部請示後再行扣算期限

平漢鐵路清理欠薪委員會通告 第七號

已登本務止定期現
時慶祝機關爲假
期特假員四男四
別取計虛時月餘
通據上定期月餘
各以納欠茲通據
在便課新辦財賦
或候或查報爲當
此應不表通等因
員換支原係本三
工領所係此地七
二男一車向途之
不勿工務機離離
行路次務規規離
行路次務規規離
因各民處核台司
國制轉新十二星
課十課會查三故
改二聲聲表十員
業年表聲表十員
理清署其各月
爲員工舊員十之
次工辛勞六末
此大工辛勞及日
舖店亦期至週
支務原期至週
付以上二十者
各規向四者辦
此役限新三救

[illegible]

七四七
二五號
詳章函索即寄

以前持本月收條及圖章來交民巷九至十一號

北平東交民巷九至十一號

萬國儲蓄會

獎五元者祈將該獎移作下月儲收條由

本獎五元者祈將該獎移作下月儲收條由

洋三元中此未獎者祈

得洋三元中此未獎者祈

將該獎移作下月儲收條由

將該獎移作下月儲收條由

(No. 222)

徵稿條例
本座歡迎一千五百字以內之小說，小品詩歌。來稿無論用否，概不退還，惟附郵票者不在例。登出之後，概不收回。來稿請寄華北日報社編輯部收，勿寄私人談座。

于
芻

關於張獻忠的傳說，中國各處都有，可見大家都以他爲奇特的，我先前也便是假以他爲奇特的人們中的一個。

兒時看過一本書，叫做「無雙譜」，是清初人之作取歷史上海特別無二的人物，各畫一

要這樣的達到一同滅亡的末路。我們對於別人的或公共的東西，不是也是不很愛惜的嗎？所以張獻忠的舉動和心理，一看雖然似乎古怪，其實是極平常的。古怪的倒是那些被殺的人們，怎麼會總是束手頸頸的人們，怎麼會是怎樣想。

王來射死他，這纔做爲奴才就是得救，而還說這是前定，所謂「吹簫不用竹，一箭貫當胸」。但我想，這預言詩是後人造出來的，我們不知道那時的人們真是怎樣想。

他這長期的失業，已不能拿一些毫無根影的事情來自欺了。『……於今我得幹些什麼呢』

○……於今我得幹些什麼呢

波丘

清晨，
陽光浴着
一切，美麗
在鋪散着。
街心，畫描了
忙碌，各樣的
聲，齊奏高響。
但，長的街；
也冷清，沉靜中，
在呼吸着鮮新，
吸存生命的奔馳；
掃道夫，游泳着朝氣，
攜帶飄葉的心；
擺抬，切切地迎着
札札的青年水夫。

英Leonard Peck著
同華譯

<p>分明的感到：天下已沒有自己的東西，現在是在毀壞別人的東西。這和有些末代皇帝，在死前燒掉了祖宗或自己所搜集的書籍古董寶貝之類的心情，完全是一樣。他還有兵，而沒有古董之類，所以就殺殺，殺人，……</p> <p>但他還要維持兵，這實在不過是維持殺。他殺得沒有平民了，就派許多較為心腹的人們到兵中去，設法竊聽，偶有怨言，即躍出執之，戮其全家。（他的兵像是有家眷的，也許就是撈來的婦女。）以殺治兵，用兵來殺，自己是完了，但</p>	<p>「我將怎麼辦呢？」</p> <p>這倒沒有多大可選擇的餘地。除了想法拿他所僅有的十五個先令，去度完一整星期的豐滿，有趣的生活外，還須得有更多的機智，這日子才可過得去。平日，他那整個的消遣，是只限於在「公場」上散步，或在公立圖書館的閱覽室中間坐著——但他是多麼的倦於這種無休止的散步哪！實在的，就連那些期刊，雜誌，在他的也</p>	<p>是够厭煩的了。他像這般的在「公場」上散步，在圖書館中閱書報混日子，生活，是已經度了十個月啦！……素來如此</p> <p>的，他得節用着十五個先令來度完一星期。付給房東太太的錢，就已去了十二先令零六辨士；如此才可担保他有零屋</p>	<p>住和每天一頓的早餐。既沒有特別舒暢的房間，也從沒嚐過一頓暢心的早餐。但無論如何，生活總可維持了。其次，他這剩下的三先令，還得用來應付一整星期的雜費。</p> <p>這個空前的大世界，都展開在這廣大之玻璃框中陳著的日報上。前了。那班景像，很可拿圖書館外之玻璃框中陳著的日報上</p>	<p>底「位置空缺額」來測量。就這天上午，也像平時一樣的，他才進去了，就逢到兩位</p> <p>是茶食店。</p>	<p>他才進去了，就逢到兩位</p> <p>曾在勞動交易所那兒會過的青年夥子。他們都比他年輕得多；且他們都有成眷，並不因為沒了工作，就着起急來了。他們失業後，都閉在家裏和父母住在一起，並由他們來維持着生活。他們甚至兇裏時常還帶</p>	<p>有零錢使用，能够隨意的買一盒烟吸；開或他們還可去看看電影。</p> <p>「……能够吸烟！」——連</p>	<p>吸點淡芭荳烟的可能都給奪去了，請於他可真是一件極難</p>			
---	---	--	---	---	---	--	----------------------------------	--	--	--

其
名

釐婦偷泣，夜風，
三塊板的床上，我心為你振蕩了。
不堪寂寞，豆燈抖擻着輕烟，
黑空的孤雁呻吟在香沓之旅途，
黃葉飄颻，夜風，
漫步而窺天，我心為你搖曳了。
昨夜의夢，風飄之向何處蕩去，
悲南去燕子已被風雲捲亂。

風，停住你絲髮的賽跑在遊子之心！
靜湖會起了浪與泡沫之繼續。
少年的事都隨風稍吹去了天邊星裏，
睡吧！暫息黃昏軀影的悲哀。

九、二十。斗室聽風。

瘦乾

「岱山遊之八」
一夜吼吼的風，我們早山上
將要疎落得多了，雖想早晨
來的時候，太陽又灑上了窗棧
，穿起了衣服反覺比往日暖
些。
午後，依舊是遊興勃勃的向
山上跑。在山腰，當然常青樹
依然是那麼蒼茂，即連地下的
小草及野花，都還很有生趣似
的直着腰身。
爬到了這泰山最高的「玉皇
頂」，在玉帝觀衆流進了一刻
遊人爬在石欄上議論。
，即又出到外面，登到一個臺
立起來的喜峯，遙遙的向下邊
看去，那草屋前最高的地方，
種着的野菜，尚未收割，緊連
着野菜圃的是一片片的新插的
櫟樹，看去只是一片青綠，將
好昨夜的露濕潤過了向未閃
光灼灼，所以還有些晶瑩的陽
光。
我們下了高峯，轉過那閃爍
着金光的，滿覆着銅瓦的玉帝
觀，在玉皇頂的門外，有着玉
遊人爬在石欄上議論。
便一同上去了。在這碑的上面
立着，可以看到玉皇頂的那一
面，迷綢的看見遠山漠漠，古
道蒼蒼，山色的青藍，就像是
被水沖過的，天光雲影，彷彿
是在無窮的變幻着，在這樣
個高處，真的爽朗極了。
直到午盡，將要黃昏的時候
，忽然天色陰暗起來，我們怕
天雨的將至，才急急的跑回去
觀，果然在到了廟所後一刻，便
大雨如注了。

(140)

在假日裏，我常到他們的地方去住——雷萊的父親認識我的父親。起初，我把他當和雷萊一樣的另一個孩子看。然而到大戰爆發的前一天，事情突然變了，那時我們三人一同出去玩，我不由地確切想到一切的生活，都已走到一個盡頭——至少，在我是這樣的。後來我第一次給假回去的時候，我認識了她是一樣的，一個出衆的姑娘。一個人突然會認識這個是很奇怪的。我但願經過戰爭之——而且——而且有一點作爲——使得可以去配得上她。』

奧茲本換了他的烟斗。『你已經很有作爲了，』他說。『一個軍事勳章，一連兵。』

丹尼斯好似沒有聽見這鼓勵的話，便接下去了。『起初一切都很好。我在第一次給假以後，只見過她一次，那是她到法國來，我們不曾能有機會把一切事情都弄定。你知道，我上一次的給假，是在巴黎過的，因為她已經回國，而我不能忍受去見她，使她認清現實。這是那文周利日的倒楣事情把我弄毀了的。我知道若是我不能脫去這糾纏，我會變瘋了的。我若是時時都清醒着，就不能忍受這個。你也感覺到吧，阿叔，是不是？』

『是的，』奧茲本應了一聲。

（未完）

敵人在中南銀行存款留有銘記
篆體繪形圖章作爲印鑑現該章
業已遺失除向中南銀行聲明作

分額廣告價目
○刊稿以五號字計算字數至多不得超過一百字
○五十字以內每日刊費一角五分五十字以上每日三角至少須登三十七天九折半月八折半月七折

陳永藩道歉聲明啓
妻因誤會至王家賀親是事常經徐女膝上感傷一時氣與王亦至家將徐女下颺傷傷重一王杰控告等情亂家無故傷害一案業經官廳解府庭卸去案卷

軍政部部长行轅三十六號門証
徵章部不慎失遺聲明作廢

100

無效自謂
幸蒙全除至今迄未重
月而痼疾全除至今迄未重
謝人教育會大第九號李文
大夫寓西單拾飯寺十六號
西局十六號
出
售

李若石賣字

[illegible]

介紹

中並無任
 特再行聲
 失契聲明
 敬啟者
 自西曆
 年正月
 號起
 在
 街一號
 所共計
 一號
 及西面
 特登報端
 無無論何
 人拾去概
 不認帳
 此啟
 華北東
 地東東
 報時晚
 一號初
 信號學
 箱初不
 後請函
 招租
 吉房招租
 東城芳嘉園
 一所電燈自來水俱全每月租金四元
 十元如有合意者請來本宅面議
 西門外八頭

堂丸散膏丹

建國月刊

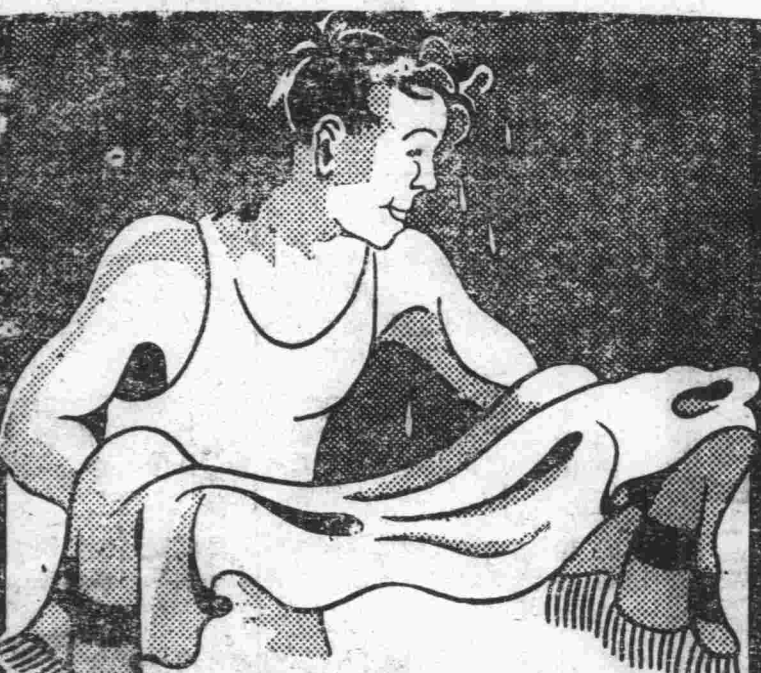
第十一卷第五期要目
前趙伯先遺囑
教育問題史：墨及會日
從歷史上觀察中華民族之
電不舒熱話及南衛戴治
列串造、
傷痴四時。黃
表上。溫解
上。冬病風。
担冷補。口。
野品眼治。
費金黃季。
桂銀針皮。
皮驚痛瘰。
壯丸。蘇。
章凡。治合。
函索兒。至。
蛇見。篤實。
寄九風中。
瘧疾風。
種。中治。
大欄安邪。
欄攔病人。
多贅。
電不舒熱。
話及火格。
南衛。丹。
局戴治。

元國外四元聖嘉什洋通月車

諸君

海

患臨
毒回
服此



諸君須知微菌侵入尿管
及其他嚴重之症候
速服海而密安能使
患區澈底殺菌消
毒回復健康如常
服此藥可無慮
疾病之侵襲

拜耳
廠藥大耳拜

BIELMITOL

天津謙信洋行 北平雅利洋行崇內蘇州胡同

各地新聞

蔣派徐青甫

到晉考察建設情形

徐已到并分訪閻徐等

【本報訊】蔣主席派徐青甫先生，率領考察團，於日前由滬赴晉，考察建設情形。徐氏此行，旨在考察晉省各項建設，並與閻氏商討合作事宜。徐氏於日前抵達太原，隨即分訪閻氏及各機關要人。徐氏在晉期間，將就晉省各項建設，與閻氏交換意見，並商討合作辦法。徐氏此行，對於晉省建設之發展，必有重大貢獻。

魯礦產漸趨發達

總價值約為二千六百餘萬元

【本報訊】魯省礦產，近年來漸趨發達。據最近調查，魯省礦產總價值約為二千六百餘萬元。魯省礦產之發達，主要由於魯省地處中原，交通便利，且礦產豐富。魯省礦產之種類，包括煤、鐵、銅、鉛、鋅、金、銀、鹽、石油等。魯省礦產之產量，近年來有顯著增加。魯省礦產之發達，對於魯省經濟之發展，必有重大貢獻。

正積極籌備

赴魯考察團

【本報訊】赴魯考察團，正積極籌備中。該團由魯省各機關要人組成，旨在考察魯省各項建設，並與魯省當局商討合作事宜。該團之籌備工作，目前進展順利。該團預計將於近日內出發，前往魯省考察。該團之考察，對於魯省建設之發展，必有重大貢獻。

江北鹽墾區實況

總面積達一千六百萬畝

【本報訊】江北鹽墾區，總面積達一千六百萬畝。該區之鹽墾工作，近年來有顯著進展。該區之鹽墾工作，主要由於該區地處沿海，交通便利，且鹽產豐富。該區鹽墾工作之進展，對於該區經濟之發展，必有重大貢獻。

豫省難民

紛赴察綏

【本報訊】豫省難民，紛赴察綏。豫省難民之紛赴察綏，主要由於豫省戰事頻繁，民不聊生。豫省難民之紛赴察綏，對於察綏兩省之經濟發展，必有重大貢獻。

徐炳超赴寶雞

繼續發掘門戶

【本報訊】徐炳超先生，日前赴寶雞，繼續發掘門戶。徐先生此行，旨在考察寶雞各項建設，並與當地當局商討合作事宜。徐先生之考察，對於寶雞建設之發展，必有重大貢獻。

縣府會議決

購槍自衛抽查戶口

【本報訊】縣府會議決，購槍自衛，抽查戶口。縣府會議決，購槍自衛，抽查戶口，旨在加強地方治安，維護地方安寧。縣府會議決，購槍自衛，抽查戶口，對於地方治安之維護，必有重大貢獻。

河間

土票充斥

【本報訊】河間，土票充斥。河間土票之充斥，主要由於河間戰事頻繁，民不聊生。河間土票之充斥，對於河間經濟之發展，必有重大貢獻。

良鄉

多人被控吸煙

【本報訊】良鄉，多人被控吸煙。良鄉多人被控吸煙，主要由於良鄉戰事頻繁，民不聊生。良鄉多人被控吸煙，對於良鄉經濟之發展，必有重大貢獻。

南宮

開始修路

【本報訊】南宮，開始修路。南宮開始修路，旨在加強地方交通，促進地方經濟發展。南宮開始修路，對於地方經濟之發展，必有重大貢獻。

武清

表演大會

【本報訊】武清，表演大會。武清表演大會，旨在豐富地方文化生活，促進地方經濟發展。武清表演大會，對於地方經濟之發展，必有重大貢獻。

清苑

表演大會

【本報訊】清苑，表演大會。清苑表演大會，旨在豐富地方文化生活，促進地方經濟發展。清苑表演大會，對於地方經濟之發展，必有重大貢獻。

本總經理部啟事

本社經理部啟事

【本報訊】本總經理部啟事。本總經理部啟事，旨在加強地方管理，促進地方經濟發展。本總經理部啟事，對於地方經濟之發展，必有重大貢獻。

紹天天診療院

紹天天診療院

【本報訊】紹天天診療院。紹天天診療院，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。紹天天診療院，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

通縣縣立完全小學校長董守為緊要啟事

通縣縣立完全小學校長董守為緊要啟事

【本報訊】通縣縣立完全小學校長董守為緊要啟事。通縣縣立完全小學校長董守為緊要啟事，旨在加強地方教育，促進地方經濟發展。通縣縣立完全小學校長董守為緊要啟事，對於地方經濟之發展，必有重大貢獻。

多年的媳婦熬成婆

多年的媳婦熬成婆

【本報訊】多年的媳婦熬成婆。多年的媳婦熬成婆，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。多年的媳婦熬成婆，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

介紹陳醉禪盧雁潤例

介紹陳醉禪盧雁潤例

【本報訊】介紹陳醉禪盧雁潤例。介紹陳醉禪盧雁潤例，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。介紹陳醉禪盧雁潤例，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

德國特病淋

德國特病淋

【本報訊】德國特病淋。德國特病淋，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。德國特病淋，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

附告

附告

【本報訊】附告。附告，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。附告，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

國際週報

國際週報

【本報訊】國際週報。國際週報，旨在為廣大市民提供優質醫療服務。國際週報，對於廣大市民之健康，必有重大貢獻。

—長生不老—

可見，還有這麼個人，他費了五十年的功夫，研究配製這種妙藥。各種各樣的藥材和植物，只要能找到的，就都找來配合在一起，於是他把製好的藥拿給許多老人去試驗；但這些人都死了，只有很少數因見於這種藥不靈得免於難。有一天，他在花園裏一個桌子跟前坐着，剛剛配過了藥，他非常高興，因為他發現了一種新的方法。他相信這一定是了不得的秘術了。所以他就拿定主意，在給勞服用以前，要自己先嘗一嘗，於是他就喝了一口，了幾乎有一杯。立刻他覺得自己慢慢地離開地皮，速度越來越快，一直到空中去了。這使他很害怕，因為他底杯子也掉了，裏面還盛着一些剩下的藥。杯子落在天井裏，公雞和母雞都跑來啄了一口，牠們以為那是可以吃的好東西。他底狗緊跑緊跑還是沒有摸着紙一紙，結果紙被貓舔去了。不大功夫，牠們也都跟着主人騰空而去了，漸漸廢滅，終於連聲息也聽不到了。

——一條富於異國情調的街道——

——一條富於異國情調的街道——

霞飛路，是上海法租界最富段，三三五五的青年男女起，一直蜿蜒到海格路黃

658
第十回
竊玉儉香斯文敗類
論斤較兩市僧生涯
陳慎言

南田道：「胡說，我帶到天津去幹什麼用的？」劉媽道：「老爺太太，不用生氣，我記得在太太鞋匣裏頭，有三塊圖章。」太太大恠道：「你什麼鞋，我鞋匣有三塊圖章？」劉媽道：「太太忘記了嗎？」上次不是把不穿的衣服，買的棉鞋，打鼓不要，太太又拿了三塊圖章添在裏面，也沒賣成功，太太太被劉媽一說，恍然想了起來，說道：「你說得對，我去看一看！」說時一溜煙跑到後面去，南田聽說，太太把圖章放在鞋匣內要賣給打鼓，看一書！三分不痛快，走到大裏面，他已是苦笑，過了一會，大太太手裏，拿了兩塊圖章，遞給南田道：「不是這兩塊，你快拿走吧！別丟了，又怪我不好。」南田道：「劉媽說一共三塊，何以只剩兩塊？」太太太道：「沒有！沒有！你別聽她的話，只有兩塊，別的沒有。」南田再看圖章，便不說什麼，只做笑道：「今天幸而找到，若是找不到，我這一筆的生意，就壞在你手裏了！」太太太道：「什麼生意？」南田也不和他多說，只微微笑一笑道：「你以後也總知道了！」說着，忙忙出去，一連趕到小地廟，一個問橫八郎，和佐木本，都不在家，南田吃了一驚，暗忖莫非這兩個日本小鬼，鬧什麼把戲，把我的東西騙走了吧！

王爺誕辰

眼睛，黃頭髮，高鼻子，紅嘴唇，沒落的白俄貴族，有退伍的契丹散客，有上海的摩登女子，徘徊四散，流覽商店魅惑的窗飾。戀人兒，手挽着的手，向咖啡館進去，也有獨身的男人，漫步向着幽靜的住宅區走去，在夜色朦朧中，仰頭看路旁，整潔的洋房，從輕薄的紗窗簾，射出顏色的燈光，漏出紅樓一角，這是多麼富於詩的情趣的景色呵！

在霞飛路的兩旁，住的白俄男女，反多於法國西人。在法租界內，說俄國話的有一萬多人

洞庭湖的「王爺」誕辰

(續) 薩迷

晚間。

搭戲台於廟前之廣場中，上面有白布簾幕。預備唱三日夜會戲之用。角色也都由別處連夜趕來。開始之戲是「八仙獻壽」，大家尚認為滿意！

後因為好角沒有來全，服裝板調，皆不甚佳，大眾皆甚為失望；不但對於自己血汗之錢有所惋惜，即對於會首之周某人亦深為表示不滿意。以為他竟有許多人喊起「要打那個會頭兒」！

這位周先生坐在戲場之最前排，託出一些假斯文的先生們交涉和解，方才無事。

到了第二天，果然有許多好角色前來，以及一些漂亮的行頭，大演其淫艷的戲劇，如什麼「殺子報」，「王老六吃醋」，「潘金蓮私通」之類土戲，觀者才欣悅若狂！有些特愛討好的人，都爭頭是周老先生之功！

事後，傳言說周某因沒有賺到洋錢，一怒之下，竟私賄縣令，將那日喊動的諸人，捉進官去，不但周因放神，周令也因

▲
團員自述與自傳
(十)

努力追求

李小雲

誠然這三十個年頭已經將我變成一個青年人，自覺是在輕飄的渺煙中度了過去。可是因此愈想到負擔的重大。現在，那毫無建設中幸而抓住了我底前途——舞台事業，這是值得爲我自勵的。

三十年前的一月，我開始認識了宇宙，但還沒

有認識我自己。從此藉了人生的本能漸漸向前追求做人的一切，有嚴正的爸爸，有慈愛的媽媽，那該是我生命史中最幸福的一頁。

那是一個最慘痛的刺激，九歲裏父親便逝去了。害得這可憐的孩子天天去哭喊爸爸，同時又害得我爲了生活，拋掉故鄉，賣掉田畝。

我去上海，是在十四歲的那一年，而我參加戲劇工作的開始，却又是從上海轉到廣東以後。

歐陽氏主持的戲劇協社，現代劇社，及政訓處組織的怒潮劇社，都是我從事舞台工作的出身的地方。

現在，我又是中國旅行劇團的人了。自謂無時不在向戲劇的道上努力追求，可是戲劇是大衆的產物，這一點，我不得不請教於北平的觀衆之前，對我能格外指導一些，就覺無任感謝了。

贈獎辦法

數日以來吸別墅牌香烟因而得獎者

- (一)別墅牌香烟係用高等煙葉製造而成烟味芬芳裝美
- (二)十支裝每小包內均附有贈品兌換券並無空煙
- (三)普通贈品計有五元禮券力士香皂及本牌香煙
- (四)特別贈品係上好自行車
- (五)凡拆有力士香皂及本牌香烟之兌換券者可至前報指定之各
- (六)烟店憑券換獎

(六)凡拆得五元及自行車兌換券者請移至東四南角本號換獎

李君德山 得自行車一輛 住鼓樓西鑄鐵廠六十二號
 張君之光 得自行車一輛 住西單奉天會館
 王君永清 得自行車一輛 住第二師補充旅三團三營八連
 李君霖安 得五元禮券一張 住兵部灣東興樓盒子鋪
 逢君振聲 得五元禮券一張 住崇外紅橋成義成織機工廠
 蘆君世盛 得五元禮券一張 住第二師補充旅司令部
 于君繼文 得五元禮券一張 住崇外同義公煤油莊
 池君振華 得五元禮券一張 住崇外盛明齋點心舖
 譚君文彬 得自行車一輛 住西北太安候胡同二十號
 郭君鼎彝 得五元禮券一張 住崇外東河槽十九號
 劉君聖潭 得五元禮券一張 住驛馬市大街十五號
 李君志清 得自行車一輛 住西城西鐵匠胡同十五號
 忠信公綢緞莊 得五元禮券一張 住東單北路東
 劉君宗元 得五元禮券一張 住東安市場天福鞋莊
 楊君國孝 得五元禮券一張 住東安市場立興理髮館
 李君良心 得五元禮券一張 住南橫街五號
 白君文棟 得五元禮券一張 住司法部街美華番菜館
 張君之英 得自行車一輛 住崇外興隆街東頭林記帽舖
 趙君緒德 得自行車一輛 住草廠大院二十三號

其餘得獎諸君之台
 街容日陸續披露

東四南大街裕清烟莊謹啟
 電話東局二八三六

民報

法律廣告非經登載
民報不生效力
讀民報可使你增加法律智識
讀民報可使你增加法律精神

言論公正
消息詳速
人手一紙
銷遍全國

館址上海山東路
電報掛號
三零四六號
電話
九三八一六
九一四六八
電費 每月一元
郵費在內



本號第八次航空
售出期獎券
北河政第
省府七期

黃災獎券

四獎
050146
請得一萬速來取元

五獎
366059
153870
元千兩得

六獎
366223
292732
百得每號

正通銀號

獎券部

三二一電話南局
五四四
九四六
二〇掛電報
三八號

者購郵外埠函購加
免收角三分
郵費五分

前曾瘦弱不思飲食

現已出壯善食由於嬰孩自己藥片治療之功也

爲父母者誰不願其子女肥胖康強如上圖所示之小孩一樣但是此孩亦如其他患腸胃失調之兒童也曾體氣瘦弱飲食不思直至嬰孩自己藥片調其腸胃健其來函伊乃發育迅速以有今日也試觀其父楊佩聲君之內函即可知其獲益情形矣

揚君寓遠寧安東財神廟街和源泰絲房其來書云「小兒德山身體瘦弱食量微細因見敝親友等常以嬰孩自己藥片治癒其子疾病數人亦以此藥餵服後不久果然食量增加體格健旺月之乳量竟似過餘之孩子設非嬰孩自己藥片之功曷克臻此感禱感謝」

厥後自嬰孩自己藥片爲治療苦兒及腸胃便秘積滯腹痛瀉疾嘔吐傷風發熱出牙痛苦及一切疾病之無上上品各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五郵力免收

BABY'S OWN
TABLETS
(DR WILLIAMS)
巴 兒 立



羅慕華

北平數年，若干的戲劇團體，在成立之後，把戲也排好了，便無不從而感到一個最大的問題，就是：「在何處上演呢？」的確，沒有相當的地方，可以借到的不見得適用，適用的又受着許多條件束縛，或是租用的合同又怎樣帶着剝削的性質。為此，許多戲劇團體常是隨生隨滅，到現在計算起來已不知有了多少。這一次中國旅行劇團來平公演，據我所知道的，他們在諸所準備妥恰之後，唯一的困難便是缺少一個演出的地點。最後終於解決了這一問題，但設若有一個公共劇場，何致如此費周折？許多人知道中國旅行劇團這次的情形，無不感到北平迫切地需要一個公共演出的劇場。

焦菊隱

「女店主」原名「La Loca ridiana」爲意大利喜劇家哥爾獨尼Carlo Goldoni作品之一。我所譯改的本子，是根據好幾個英譯文之本，即英國閣黎女士Lady Gregory的譯改本。根據譯改的本子再譯改，當然把原劇的精華失掉不少，這是本人極告愧的。好在有這些有天才的有訓練的演員，其表演的成功，是不會因了譯改文字的不通而受影響的。

哥爾獨尼生於一七〇七年二月二十五日，生於意大利的威尼斯市，父親是位醫生。他少年時代，也曾助理過他父親的醫

女角。一七二五年開始習學法律，一七三一年得到法學博士的頭銜，後來成功爲威尼斯的律師。但他從事於職業的戲劇生活，可以說是自一七三四年起。一七六二年奉法王命召到巴黎，中間雖到過一次英國，但終於在一七九三年二月六日

格森論「笑之哲學」裏所說的「可察覺的錯誤」。譬如一個大騎着一匹驢，這匹驢子驚跳起來，騎驢人落草地上面無足可笑，但其落法却與別人不同。下是在半空中翻了一個筋斗才下來了，那麼，旁觀見了，

稍稍介紹原作者哥爾獨尼一下，也免得因為文藝界懂得意大利文者較少而竟使哥氏的介紹走紅運，雖然此涼草的介紹也不會使哥氏大走紅運。

二十三年十一月十三日在

民族喜劇

民族喜劇

恭全

(一) 哥當尼(Carlo Gozzi)的La Locandiera(女店主)出世之後，便馬上為最盛行的一部劇本。每個等女演員的扮演戲目裏，牠的位置。那時候意大利的喜劇則以哥當尼的揭示，蓬達勃物地發展。

因為在哥當尼(1707—1793)以前，意大利是沒有所謂民間喜劇，有的不過是古老的面戲，而大部分是隨機而作的。

裹扮演。他們的目的不外想建立一種表現風尚的戲劇，所以大部分都是模仿莫利哀，藉以反抗面具戲的粗俗。他們開始給哥當尼開了改革的路，但他們的作品都是客廳裡面的作品，從沒有公共表演，所以他們的改革並不見有什麼效力。這樣就需要一種折衷的方法把上述兩種戲劇的好處合起來，成為平民貴族都能够看的民族喜劇。用這種方法而樹立表現當代

普羅旺斯民族喜劇的人就是哥當尼。在十六世紀這種面具戲是極行的。到了這十七十八世紀的時候，雖然氣勢低落，但仍還是通行。即使智識階級也混在羣衆裏頭，大家圍坐在廠之前觀看。而歐洲各國的市也常出沒着這種古老的戲子。

這時候有些人提倡一種舊式喜劇，表現的內容完全與真實生活沒有關係，祇範圍於使困倦的虛想，和一個荒唐這種劇本都是在有錢人家裏生活風尚的民族喜劇的人就是哥當尼。

哥當尼自少已經愛好戲劇，及長，習法律，他的意趣仍不稍衰。他寫過一部樂劇。從一七四一至一七四四，他在維尼斯做領事。後來他跑到皮沙（Pisa）當律師。直至一七八年，他和安格魯戲院的總理美達伯認識，便訂了合同替他寫劇本。

一七四八這年期是意大利文學的重要年期，也是時是哥當尼生活的重要轉機。這年是伏爾泰（Voltaire）和平的時代

像是一羣波希米亞的人似的遙遙的從江南來到了這古都。男的，女的，帶着豐富的熱情，爲了戲劇，他們過着艱辛的流浪生活，這是中國旅行劇團。

有一天就在一個客棧很小的一個房間裏，我會到旅行劇團的團員們。在這狹小的房間裏，我會到旅行劇團的團員們。在這狹小的房間裏，簡陋得只有一張床，一張桌子，兩張凳子，床上狼藉的堆着書籍，報紙，衣物。桌子上是稿件，稿件，稿件不清的們那多的稿件。這些東西凌亂得會使高貴的人們沒有地方放穩了他的品亮的皮鞋。可是這些團員們像是沒有感覺到這些物質所給與的不愜意似的。他們是那些快樂，永遠在他們面部表現歡悅的表情。

槐秋和我說：「這樣再幹十年，或者許有點成績。」

我說：「這樣就幹十年也不會發財！」

在這年頭兒幹戲劇在人們眼光中就是傻瓜。好像傻瓜都聚集在旅行劇團似的，槐秋爲了演戲把上海的家解散了。聽說還有一位團員爲了演戲脫離了家庭，丟掉了愛人。他們沒有故意要矯情的作成一個使人羨美的事跡，他們只任着對戲劇熱情的無羈的奔放。雖然現在他們成了一般人眼光中的傻瓜，可是必然的傻瓜的頭銜不會永久的戴在他們頭上。

「成者王侯敗者賊」，等到中國話劇正軌發展起來，他們將戴上拓荒者王冠。

深 慧 趙

命是從的熱情的癡心的旅館招待差范升，和見色迷心的團長聽差王二。五個人都愛上了這聰穎刁出的迷人的女性上的美艷的女店主。結果大家全都落個空，這兩位侍應榮恃金錢求愛，又來給作這些樣子的人看。柴霍甫曾經說過：「我們的同輩，棄其精粕，誇大地來給人

戴涯

戴涯

的確是個旅館，不過看起來倒好像是個癲人院。這話也並不奇怪，因為那裡面確是住着幾個瘋狂的人。這種色情狂對於自己固然危險，對於別人也很不利。在他們自己也許是以爲多情，而在別人實在是覺得無理。庸人自擾，這就是本劇最好一句斷言。

這旅館裏的店主，是一個風姿動人的姑娘。常她的父親臨死的時候，就將旅館遺留給她。可是從她經營以來，生意却比她父親在世的時候還要好得多。要說一定是因爲經營的本領好，這種本領也的確是特殊的，而且是例外的。一個女店主，又有着她把握男人的手腕，這種把握的力量，不但能招來許多的生意，而且還能得着許多生意以外的收穫。她因以這種手腕去經營，但却也有許多自願被握在她手腕之下的男子們，使她能夠逞強。

自然啦，誰個男子見着女人們不像他這樣媚惑仙妻的女人，而不想鍾情呢？反過來說，誰個女人見着男人們尤其像這樣醜態厭氣的男子而不想玩弄呢？這裡面算起來一共有五個傻瓜：一個是旅館的廳差范升，一個是稅務局長康悌，一個是警察廳長馬幼甫，一個是團長馮少豪，一個是剛長的總差的王二。有錢的衣袋裏有勢的才勢，可是走起來總還有些時事幸事，恐怕也是走入歧途這幾位求愛的人也許是沒往方面想，他們簡直是難的前面想，他們簡直是難的，他們簡直是向地心裏跑個理由吧。

最奇怪的還是那馬團長就生氣的人，他一輩子不可能是這一次却用金瓶裝藥水，可是他自己的笑話却叫一掌頭把天下的人都打主，只要對他笑一笑，都打裏面有幾個瘋狂者，勢必種種酷罰的方法，最時髦的門以後，那位女店主總算和這旅館的廳差范升結婚，會留下這樣的遺囑：不放刑呢還是加罪？還是讓罷。

我們可以說，戲劇是極偉大的東西。因為它含的意義太深了，包含的範圍太廣闊了。人生是無從研究的東西，這是被戲地妙渺渺然，然而戲劇卻包括了人生。凡是一個本身的一切，以及本身無感到的一切，都能實現在舞台上，並且，生存着的人，是無時無刻不像被浪沖激似的，過去是怎樣過來的，也似乎是由於冲激而來的，當然還是無時無刻不在想，所以，無論怎樣一個人，他能在現人生上具有較冷靜的頭腦，麻木了情感，極自私的殘廢醜態，作出種種人殺人的惡應，以求得他的生存。然而要他到了舞台的前面，他照樣會不知不覺地將他種種現實問題已掩蓋得黑暗的心靈上重覆地一個個揭開，不信你可去試一下。他在事實上已變得可再怎樣神秘偉大的東西了。

總之，舞台與人生是不能分離的，人生的路途永遠不盡，舞台上的生活也永遠不盡。

裏走路，看着是沒有多遠其實要能夠走到，總還算至於是一條永不盡的路。白這個道理，所以總是勇。如果再說確實一點，從一天，可是從容易的一面想為心地心有吸力，這也許是

是一個最恨女人見了女人是個女人咬着他一個錢邊。家，他以其餘的人為笑話囉。他罵女人，恨不能就，可是他一見着這位女店，就會因此而生。既然還不了有些隨意，而解決這就是決鬥。可是當這場決放利了。最後對他們宣佈為這是她父親在臨死的時樣的宣佈，究竟還是這人去想着那些聰明的事

